

## **VESZTEGETÉS- ÉS KORRUPCIÓ ELLENES POLITIKA**

### **1. Nyilatkozat a politikáról**

- 1.1. A SPEED LINE s.r.o. társaság nem engedi meg a korrupció semmilyen formáját sem, és kötelezettséget vállal a korrupcióellenes törvények minden olyan országban történő betartására, amelyben vállalkozási tevékenységet folytat. A SPEED LINE s.r.o. társaság munkavállalóitól és munkatársaitól minden esetben megköveteli a becsületes és tisztességes eljárást és a források védelmét, amelyekért felelnek. A SPEED LINE s.r.o. társaság kötelezettséget vállal, hogy csökkenti a korrupció lehetőségeit és a vesztegetést az elérhető legalacsonyabb kockázati szintre. Jelen dokumentum a valódi és feltételezett korrupció és vesztegetés ellenőrzési politikáját határozza meg a társaságon belül, valamint azon eljárásokat, amelyek abban az esetben alkalmazandóak, ha a korrupció vagy vesztegetés valódi vagy feltételezett esetét fedezi fel.
- 1.2. A munkavállalók és harmadik személyek kötelesek bármilyen olyan körülményt jelenteni, amely megsérti ezen korrupció- és vesztegetés ellenes politikát az igazgatónak Csizmadióvá Máriának, +421 905 753 477, [maria.csizmadiova@speed-line.sk](mailto:maria.csizmadiova@speed-line.sk). A valódi vagy feltételezett vesztegetés, vagy korrupció minden bejelentett esetét haladéktalanul és teljes körűen kivizsgálják.
- 1.3. Jelen politikát minden esetben, kivétel nélkül köteles betartani. Amennyiben ezt megszegi, fegyelmi ügyként kezeljük, és ez eredményezheti az ön elbocsájtását is.

**Csizmadióvá Mária**  
**Társaság igazgatója**

**2015 május 25.**

## **2. Kulcsfontosságú pontok összefoglalása**

A politika követelményeit alaposan el kell olvasnia, és meg kell velük ismerkednie. A kulcsfontosságú pontok az alábbiakban láthatóak:

- SPEED LINE s.r.o. társaság nem tolerálja a vesztegetés vagy korrupció semmilyen formáját sem;
- Sem Ön, sem a SPEED LINE társaság nevében eljáró bármilyen harmadik személy:
  - nem nyújt és nem fogad el csúszópénzt semmilyen személytől, beleértve külföldi köztisztviselőket
  - nem vesz részt a vesztegetés vagy korrupció semmilyen formájában sem;
  - nem biztosít ügymenet-könnyítő fizetséget;
- Köteles jelenteni minden olyan körülményt, amely ismert az Ön számára, és amely jelen politikát sérti;
- SPEED LINE s.r.o. társaság felelős lehet a nevében, harmadik személy által biztosított „közvetett” kifizetésekért (pl. beszállítóknak, közvetítőknak vagy szerződéses partnereknek). Harmadik személyekkel való kapcsolat során óvatosnak kell lennie, és alaposan ellenőriznie kell a harmadik személyt a vesztegetés és korrupció bármilyen kockázatának megállapítása céljából;
- Biztosítania kell, hogy ezen harmadik személyek aláírják a vesztegetés és korrupció elleni kötelezettségvállalást;
- A társaság igazgatójának engedélye nélkül nem nyújthat semmi féle politikai, vagy jótékonysági adományt;
- A politika megsértése fegyelmi eljárást eredményezhet ön ellen, beleértve az ön elbocsájtását is;
- Ön köteles részt venni a SPEED LINE s.r.o. társaság által biztosított korrupcióellenes és vesztegetési ügyekről szóló képzésen;
- Bármilyen kérdés vagy tisztázatlan dolog esetén, hogy bizonyos körülmények megsérthették e jelen politikát, lépjen kapcsolatba a társaság igazgatójával.

## **3. Kire vonatkozik ez a politika?**

- 3.1. Jelen vesztegetés- és korrupcióellenes politika a SPEED LINE s.r.o. társaság összes munkavállalója és harmadik személyek számára vonatkozik.
- 3.2. Jelen politika a SPEED LINE s.r.o. társaság egész világon folytatott működésére és munkavállalóira vonatkozik, bárhol is találhatóak, tekintet nélkül azok földrajzi helyzetére. A munkavállalók és harmadik személyek kötelesek megismerkedni

minden egyes olyan ország érvényes törvényével, amelyben a SPEED LINE s.r.o. társaság nevében vállalkozási tevékenységet folytat.

#### 4. Jelen politikában használt fogalmak

##### **Csúszópénz / vesztegetés:**

- Bármilyen értékes dolog felajánlása, ígérete, vagy nyújtása más személy jogtalan befolyásolására, a SPEED LINE s.r.o. társaság számára történő üzletszerzés, vagy bármilyen más egyén számára történő előny szerzése céljából; vagy
- Bármilyen értékes dolog mint jutalom, vagy ösztönzés jogtalan eljárásra történő megkövetelése, vagy elfogadása a SPEED LINE s.r.o. társaság számára történő üzletszerzéssel kapcsolatban.

A csúszópénz magába foglalhatja a pénzt, ajándékokat, vendéglátást, költségeket, kölcsönös szívességeket, politikai vagy jótékonyági adományokat, vagy bármilyen közvetlen, vagy közvetett előnyt vagy figyelembe vételt.

**Korrupció:** Leírja a bármilyen tisztességtelen eljárást. Magába foglalhatja a csúszópénz nyújtását vagy elfogadását, de csalást is, vagy olyan eljárást, amely a foglalkoztatása során az ön érdekeit, a SPEED LINE s.r.o. társaság érdekeivel összeférhetetlen helyzetbe helyezi.

**Munkavállalók:** Minden munkatárs, aki a SPEED LINE s.r.o. nevében teljesíti kötelességeit, tekintet nélkül arra, hogy a SPEED LINE s.r.o. társaság által közvetlenül alkalmazott e.

**Ügymenet-könnnyítő fizetség:** Olyan fizetségek, amelyeket külföldi köztisztviselők kérnek a szokványos állami eljárás felgyorsítására, mint pl.

- Licencia, engedély, vagy más hivatalos okmány;
- Hivatali ügyintézés elrendezése, pl. vízumok vagy megrendelések;
- Szolgáltatás nyújtása, pl. rendőri védelem, küldemény felvétele és leszállítása.

**Külföldi köztisztviselők:** magába foglalja bármilyen állami intézmény vagy ügynökség hivatalnokait; bármilyen nyilvános nemzetközi szervezet hivatalnokait (pl. ENSZ); politikai pártokat és a pártok vezetőségét; nyilvános hivatal jelöltjeit; állami tulajdonban lévő, vagy az állam által kezelt társaságok ügyvezető igazgatóit és munkavállalóit (pl. állami kórház orvosa); ezen hivatalnokok bármelyike nevében eljáró bármelyik személyt; egyént, aki jogalkotási, közigazgatási, vagy bírósági helyet tölt be.

**Harmadik személy/harmadik személyek:** Magába foglalja a közvetítőket, ügynököket, partnereket, tanácsadókat, szerződéses partnereket, közös vállalat

partnereit és más képviselőket, akik a SPEED LINE s.r.o. társaság javára szolgáltatást nyújtanak.

## **5. Vesztegetés ellenesség és korrupció**

- 5.1. A SPEED LINE s.r.o. társaság (amely munkavállalóin és harmadik személyeken keresztül jár el) nem nyújt és nem fogad el – közvetlenül, vagy közvetve – semmilyen csúszópénzt. Nem létezik olyan meghatározott értékhatár, amely meghatározza a csúszópénzt, továbbá a csúszópénz nem kell, hogy sikeres legyen ahhoz, hogy korrupciónak minősüljön, mivel annak felajánlása már maga bűncselekménynek minősül.
- 5.2. A SPEED LINE s.r.o. társaság nem tolerálja munkavállalói és/vagy harmadik személyek részvételét a korrupció, vagy vesztegetés bármely fokán. A valódi vagy feltételezett korrupció, vagy vesztegetés minden jelentett esete haladéktalanul és alaposan kivizsgálásra kerül, és megfelelő módon foglalkoznak vele.
- 5.3. A SPEED LINE s.r.o. társaság, munkavállalói és harmadik személyek számára tilos csúszópénzt – közvetlenül vagy közvetve – felajánlani, elfogadni, ígérni, nyújtani, vagy jóváhagyni külföldi köztisztviselő számára, azzal a céllal, hogy őt külföldi köztisztviselői beosztásában befolyásolja, tekintet nélkül arra, hogy a csúszópénz elfogadása maga a hivatalnok számára a külföldi joghatóságon belül bűncselekménynek minősül e.
- 5.4. Munkavállalók és harmadik személyek kötelesek felhívni a figyelmet olyan körülményekre, amelyek során úgy vélekednek, hogy a munkavállalók, vagy harmadik személyek (beleértve a SPEED LINE s.r.o. társaság külső szerződéses partnereit) oldaláról jelen politikával összhangban helytelen viselkedés történik, történhet, vagy történt.

## **6. Harmadik személyek ellenőrzése**

- 6.1 A SPEED LINE s.r.o. társaság felelős lehet harmadik személy által bármilyen szubjektum, vagy a nevében eljáró személy számára biztosított, vagy felajánlott „közvetett” kifizetésekért. Harmadik személlyel folytatott munka során elkerülhetetlen a harmadik személy háttérének és hírnevének ellenőrzése, valamint a vesztegetés és korrupció bármilyen lehetséges kockázatának megismerése.
- 6.2 A SPEED LINE s.r.o. társaság becslése szerint a kockázat felülvizsgálata és értékelése az üzleti kapcsolatba lépés, az ügylet megvalósítása, vagy a projekt megkezdése előtt (amelyek a kétség elkerülése érdekében harmadik személyeket, a társaság közös vállalatait, vagy akvizícióit foglalják magába) főként az alábbi területeket érinti:
  - 6.2.1 a csalás, vesztegetés és korrupció kockázatának megítélése azzal az országgal kapcsolatban, amellyel üzleti tevékenységet akarnak végezni;

- 6.2.2 harmadik személy potenciális kereskedelmi partnereinek ellenőrzése; és
  - 6.2.3 javasolt projekt vagy kereskedelmi ügylet átvizsgálása, melynek célja a korrupció vagy vesztegetés kockázatának legjobb megállapítása.
- 6.3 Figyelmeztető jelek, amelyekre, mint a vesztegetés- és korrupció ellenes törvények esetleges megsértésének mutatóira kell ügyelni harmadik személyekkel való kapcsolattartás során, magukba foglalják:
- 6.3.1 Külföldi köztisztviselő ajánlja, hogy a SPEED LINE s.r.o. társaság konkrét harmadik személyt béreljen fel;
  - 6.3.2 SPEED LINE s.r.o. társaság által felbérelt harmadik személy számára javasolt kompenzáció ésszerű magyarázat nélkül indokolatlanul magas a piaci értékhez viszonyítva;
  - 6.3.3 SPEED LINE s.r.o. társaság által felbérelt harmadik személy kéri, hogy a kifizetések:
    - 6.3.3.1 külföldön történjenek;
    - 6.3.3.2 ismeretlen harmadik személynek teljesítsék;
    - 6.3.3.3 több számlára elosztva kerüljenek átutalásra;
    - 6.3.3.4 más országban található számlára utalják, mint amely országban a harmadik személy vagy a közvetítő tartózkodik, vagy amely országban az üzlet megvalósul; vagy más, szokatlan üzleti megoldást javasol.
  - 6.3.4 Harmadik személy, akit a SPEED LINE s.r.o. társaság igyekszik felbérelni nem rendelkezik képzettséggel, vagy személyzettel az elvárt szolgáltatások biztosítására;
  - 6.3.5 Harmadik személy műszaki ismeretek vagy idő ráfordítása helyett erősen számít a politikai vagy kormányzati kapcsolatokra;
  - 6.3.6 A referencia ellenőrzése során megállapítja, hogy a harmadik személy kétes hírrel rendelkezik, vagy az adott iparban nem jól ismert;
  - 6.3.7 Harmadik személy, akit a SPEED LINE s.r.o. társaság fel szeretne bérelni nem ért egyet a feltételekkel, amelyek betartását a vesztegetés- és korrupció ellenes törvények megkövetelik;
  - 6.3.8 Az ország, amelyben a SPEED LINE s.r.o. társaság vállalkozik, vagy vállalkozni tervez a korrupció tekintetében magas kockázatú terület; vagy

6.3.9 Ugyan azt a harmadik személyt ismételten felhasználják a kereskedéshez anélkül, hogy ésszerű indoklást nyújtsanak annak ismételt választására.

6.4 Emlékezni kell arra, hogy ez a lista nem teljes, és egyéb olyan helyzetek alakulhatnak ki, amelyek rámutatnak a vesztegetés- és korrupció ellenes törvények megsértésére.

6.5 Amennyiben ilyen figyelmeztető jeleket észlelnek, azok felmerüléséről haladéktalanul tájékoztatni kell a társaság igazgatóját, aki tanácsot ad, milyen intézkedést kell megtenni.

6.6 Ha a társaság igazgatójával nem állapodnak meg másként, Ön köteles biztosítani, hogy a harmadik személyek és szállítók aláírják a vonatkozó vesztegetés és korrupció elleni kötelezettségvállalást az 1. sz. Mellékletben feltüntetett nyomtatványon.

## **7. Ügymenet-könnyítő kifizetések**

7.1 A SPEED LINE s.r.o. társaság tiltja az ügymenet-könnyítő kifizetéseket. Sok jogrendszerben a törvény tiltja az ilyen kifizetéseket.

7.2 Bármilyen kérdés vagy aggály esetén, hogy elvégezzék e azt a kifizetést, amely egyben az ügymenet-könnyítő kifizetést jelentené, lépjen kapcsolatba a társaság igazgatójával és beszélje meg vele.

## **8. Költségek, vendéglátás és üzleti mulatság kifizetése**

8.1 Munkavállalók, harmadik személyek, szerződő felek, vagy bármilyen más személyek költségeinek, vendéglátásának és üzleti mulatságának kifizetéseik összhangban kell, hogy legyenek a SPEED LINE s.r.o. társaság Ajándékozási és vendéglátási politikájával.

8.2 Külföldi köztisztviselő költségeinek, vendéglátásának és üzleti mulatságának kifizetéseik nem mehetnek végbe a vezérigazgató előzetes engedélye nélkül, aki megfontolja, hogy a javasolt kifizetés megengedett e az érvényes törvények alapján. Ilyen költségek, vendéglátás és üzleti mulatság kifizetése csak bizonyos esetekben történhet, mint pl. utazás és éjjeli szállás, amelyek a termék vagy szolgáltatás megalapozott bemutatásával, vagy megmagyarázásával, illetve külföldi köztisztviselővel vagy ügynökséggel kötött szerződés teljesítésével keletkeznek.

## **9. Politikai és jótékonyági adományok**

Minden politikai és jótékonyági adománynak – közvetlenül vagy közvetve nyújtva – az érvényes törvényekkel összhangban kell történnie, közzétehetőnek kell lennie, és nem mehet végbe azzal a céllal, hogy a befogadót jogtalanul befolyásolja, vagy olyan ellentejesítésért, amely bármilyen kereskedelmi előnyben összpontosul. Bármilyen ajándék nyújtása előtt be kell szerezni a társaság igazgatójának előzetes engedélyét.

## **10. Feljegyzések kezelése**

- 10.1 A SPEED LINE s.r.o. társaság által elvégzett, vagy elfogadott összes kifizetéssel kapcsolatos információt pontosan fel kell tüntetni a SPEED LINE s.r.o. társaság számviteli könyveiben és feljegyzéseiben.
- 10.2 A vezetőségnek jóvá kell hagynia az összes kifizetést és pénzügyi ügyletet.
- 10.3 Semmilyen célra sem lehet kialakítani olyan pénzügyi eszközt, amely nincs nyilvánosságra hozva vagy regisztrálva.
- 10.4 A SPEED LINE s.r.o. társaság pénzügyi eszközeit nem lehet semmilyen személyi, vagy nem vállalkozói számlára helyezni.

## **11. Büntetések, behajtás és fegyelmi eljárás a politika be nem tartása esetén**

- 11.1 A SPEED LINE s.r.o. társaság nagyon komolyan veszi a korrupciót és vesztegetést. A megfelelő kivizsgálást követően a SPEED LINE s.r.o. hozzálát a jogi és/vagy fegyelmi eljárásnak minden olyan esetben, amikor azt szükségesnek ítéli meg.

Jelen politia megsértése megfelelő fegyelmi eljárást eredményezhet, egészen – és beleértve - a munkaviszony megszüntetéséig. Ha az eset jelentve lesz a rendőrségen, a SPEED LINE s.r.o. társaság a nyomozás során teljes mértékben együttműködik, miközben ez a nyomozás az elkövető/elkövetők elleni vádemeléshez vezethet.

- 11.2 A vesztegetés ellenes és korrupció ellenes törvények megsértéséért járó bírság magába foglalja a SPEED LINE s.r.o. társaság, valamint a bűncselekmény elkövetőjének személye számára kirótt polgárjogi és büntetőjogi szankciókat. Az alkalmas polgárjogi szankciók a konkrét joghatóságtól függenek, de magába foglalják a korlátlan mennyiségű büntetéseket (amelyeket a SPEED LINE s.r.o. semmilyen személy után sem fizet meg), valamint akár 10 éves szabadságvesztést.

## **12. Képzések**

- 12.1 Minden munkavállaló köteles részt venni a rendszeres képzéseken, hogy megismerkedjen a korrupció és vesztegetés formáival, a korrupciós tevékenységen és vesztegetésen való részvétel kockázataival, a SPEED LINE s.r.o. társaság vesztegetés ellenes és korrupció ellenes politikájával, valamint azzal, milyen módon tudják a vélt korrupciót és vesztegetést jelenteni.
- 12.2 A SPEED LINE s.r.o. társaság az összes érintett munkavállalója számára biztosítja a képzéseket. Harmadik személyek kötelesek jelenlétüket biztosítani a megfelelő képzéseken.

### **13. Revízió**

13.1 A SPEED LINE s.r.o. társaság szükség esetén jelen politikát átvizsgálja és felülvizsgálja, tekintettel az érvényes törvények felülvizsgálatára és esetleges módosítására. Jelen politika első felülvizsgálata 2015 év végén várható.

### **14. Kérdések és információk**

14.1 Jelen politika bármelyik aspektusa tekintetében felmerülő bármilyen kérdés, vagy további információ szükségessége esetén lépjen kapcsolatba vagy:

14.1.1 felettesével;

14.1.2 vagy a társaság igazgatójával Csizmadiová Máriával, aki kinevezte magát a vesztegetés és korrupció referensének, aki teljes felelősséggel bír a korrupciós és vesztegetési ügyek végrehajtó csapatáért, és aki biztosíthatja a korrupció ellenességet és vesztegetést rendező törvényeket.



**Társaság megnevezése: [ ] ("Beszállító")**

1. Tekintettel a fennálló kereskedelmi kapcsolatra a [SPEED LINE s.r.o. és a Beszállító megnevezése] között a Beszállító biztosítja, hogy képviselői és munkavállalói:
  - betartják a Beszállítóra, vagy a SPEED LINE s.r.o. társaságra vonatkozó összes korrupcióellenes törvényt (erre a célra érvényesnek tekintik a 2010. évi Csúszópénzről szóló törvényt, tekintet nélkül arra, hogy hatályban van e, és tekintet nélkül arra, hogy vonatkozik e a Beszállítóra); és
  - nem ajánlanak, ígérnek vagy nyújtanak (nem is egyeznek bele a felajánlásába, ígéretébe vagy nyújtásába) semmilyen pénzügyi vagy más előnyt – közvetlenül vagy közvetve, magánkereskedelmi kapcsolatokban, vagy a közsférai kapcsolatokban – semmilyen ügyletek kapcsolatban, amely bármilyen megállapodás tárgyát képezi a SPEED LINE s.r.o. társaság és a Beszállító között („**Megállapodások**”), nem szereznek semmilyen olyan előnyt a SPEED LINE s.r.o. számára, amely megsértené bármelyik Beszállítóra, vagy a SPEED LINE s.r.o. társaságra alkalmazható korrupcióellenes törvényt (erre a célra érvényesnek tekintik a 2010. évi Csúszópénzről szóló törvényt tekintet nélkül arra, hogy hatályban van e, és tekintet nélkül arra, hogy vonatkozik e a Beszállítóra).
2. Amennyiben a Beszállító tudomást szerez jelen Kötelezettség bármilyen megsértéséről, vagy feltételezett megsértéséről, a Beszállító haladéktalanul jelenti ezt a SPEED LINE s.r.o. társaságnak, és a SPEED LINE s.r.o. társaság a Beszállítónak kézbesített írásos értesítéssel azonnal felfüggesztheti a Megállapodás hatályát a megsértés, vagy feltételezett megsértés kivizsgálása előtt. A Beszállító a SPEED LINE s.r.o. társaság számára minden ilyen nyomozásban segítséget nyújt, beleértve a SPEED LINE s.r.o. társaság személyzetéhez, dokumentációhoz és a Beszállító rendszereihez való hozzáféréseinek biztosítását.
3. Amennyiben – a SPEED LINE s.r.o. társaság indoklással ellátott véleménye alapján – Beszállító jelen Kötelezettséget megsérti, a SPEED LINE s.r.o. társaság, a Beszállítónak kézbesített írásos értesítéssel azonnal megszüntetheti a SPEED LINE s.r.o. társaság és a Beszállító közt fennálló bármelyik, vagy az összes megállapodást.
4. Tekintet nélkül a Megállapodás tartalmára, bármilyen konfliktus esetén ezen Kötelezettség és a Megállapodás bármelyik tartozéka között, jelen Kötelezettség lesz az irányadó.

Ha a Beszállító jelen Kötelezettséget nem írja alá és nem adja át a SPEED LINE s.r.o. társaságnak, úgy kell tekinteni ezt a tényt, hogy a Beszállító egyetért a jelen Kötelezettség feltételeivel, és egyetért azzal, hogy betartja annak feltételeit.

A Beszállító részéről és nevében **elfogadta és jóváhagyta:**

Aláírás: .....

Név nyomtatott betűvel: .....

Beosztás: .....

Dátum: .....

## Vesztegetési és korrupciós praktikák elleni kötelezettség ("Kötelezettség")

Társaság megnevezése: [ ] ("Közvetítő")

1. Tekintettel a fennálló kereskedelmi kapcsolatra a [SPEED LINE s.r.o. és a Közvetítő megnevezése] között a Közvetítő biztosítja, hogy képviselői és munkavállalói:
  - betartják a Közvetítőre, vagy a SPEED LINE s.r.o. társaságra vonatkozó összes korrupcióellenes törvényt (erre a célra érvényesnek tekintik a 2010. évi Csúszópénzről szóló törvényt tekintet nélkül arra, hogy hatályban van e, és tekintet nélkül arra, hogy vonatkozik e a Közvetítőre); és
  - nem ajánlanak, ígérenek vagy nyújtanak (nem is egyeznek bele a felajánlásába, ígéretébe vagy nyújtásába) semmilyen pénzügyi vagy más előnyt – közvetlenül vagy közvetve, magánkereskedelmi kapcsolatokban, vagy a közszférai kapcsolatokban – semmilyen ügyletek kapcsolatban, amely bármilyen megállapodás tárgyát képezi a SPEED LINE s.r.o. társaság között („**Megállapodások**”), nem szereznek semmilyen olyan előnyt a SPEED LINE s.r.o. számára, amely megsértené bármelyik Közvetítőre, vagy a SPEED LINE s.r.o. társaságra alkalmazható korrupcióellenes törvényt (erre a célra érvényesnek tekintik a 2010. évi Csúszópénzről szóló törvényt tekintet nélkül arra, hogy hatályban van e, és tekintet nélkül arra, hogy vonatkozik e a Közvetítőre).
2. Amennyiben a Beszállító tudomást szerez jelen Kötelezettség bármilyen megsértéséről, vagy feltételezett megsértéséről, a Közvetítő haladéktalanul jelenti ezt a SPEED LINE s.r.o. társaságnak, és a SPEED LINE s.r.o. társaság a Közvetítőnek kézbesített írásos értesítéssel azonnal felfüggesztheti a Megállapodás hatályát a megsértés, vagy feltételezett megsértés kivizsgálása előtt. A Közvetítő a SPEED LINE s.r.o. társaság számára minden ilyen nyomozásban segítséget nyújt, beleértve a SPEED LINE s.r.o. társaság személyzetéhez, dokumentációhoz és a Közvetítő rendszereihez való hozzáféréseinek biztosítását.
3. Amennyiben – a SPEED LINE s.r.o. társaság indoklással ellátott véleménye alapján – Közvetítő jelen Kötelezettséget megsérti, a SPEED LINE s.r.o. társaság, a Közvetítőnek kézbesített írásos értesítéssel azonnal megszüntetheti a SPEED LINE s.r.o. társaság és a Beszállító közt fennálló bármelyik, vagy az összes megállapodást.
4. Tekintet nélkül a Megállapodás tartalmára, bármilyen konfliktus esetén ezen Kötelezettség és a Megállapodás bármelyik tartozéka között, jelen Kötelezettség lesz az irányadó.

A Közvetítő részéről és nevében **elfogadta és jóváhagyta:**

Aláírás, dátum : .....

Név nyomtatott betűvel: .....

Beosztás: .....